



**RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
COMMUNE D'AUDERGHEM**

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

**Présents**

Christophe Magdalijns, *Président* ;  
Didier Gosuin, *Bourgmestre* ;  
Sophie de Vos, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Florence Couldrey, Lieve Jorens, *Échevin·e·s* ;  
Isabelle Désir, Véronique Artus, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Valérie Cops, Didier Molders, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, *Conseillers communaux* ;  
Thibault Delforge, *Secrétaire communal f.f.*.

**Excusés**

Elise Willame, Bruno Collard, *Échevin·e·s* ;  
Vanessa Rigodanzo, Nathalie Wyns, *Conseillers communaux*.

**Séance du 25.06.20**

---

**#Objet : Modification du règlement pour les concours 1) Fleurir ma commune et 2) Décoration de fin d'année pour les particuliers et les commerçants.#**

---

Séance publique

**Animations**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle Loi communale, l'article 117 ;

Revu sa délibération référencée 002/19.04.2001/A/0008 portant Règlement général « Fleurir Auderghem » ;

Considérant ce qui suit :

La commune d'Auderghem organise des concours destinés à encourager les habitants à contribuer à l'amélioration du cadre de vie. Ces concours donnent lieu à une remise de prix par un jury.

Le Collège propose d'associer la population à la remise des prix par l'instauration d'un « vote du public ».

Les modalités des concours sont fixées par le règlement ci-dessous.

**DECIDE**

D'approuver le règlement Concours « Fleurir Auderghem » et « Décoration de fin d'année ».

**CONCOURS « FLEURIR AUDERGHEM » et « DECORATIONS DE FIN D'ANNEE »**

**Article 1. - Principe**

La commune d'Auderghem organise les concours « Fleurir Auderghem » (concours 1) et « Décorations de fin d'année » (concours 2) destinés aux particuliers (catégorie 1) et/ou aux vitrines des commerçants pour ce dernier (catégorie 2), destinés à encourager les auderghemois·e·s à contribuer à l'amélioration du cadre de vie en général. Les efforts particuliers pour embellir la commune pourront l'être sous forme de décorations temporaires (décoration florale, décorations de fin d'année...) ou d'embellissement pérenne (rénovation de façade...).

Ces décorations ou embellissements devront être visibles depuis la voie publique. Les participant·es sont invité·es à envoyer la plus belle photo de leur réalisation par mail ou par courrier.

Le concours « Fleurir Auderghem » se tient durant la période de mai à septembre et le concours « décorations de fin d'année » se tient durant toute la période des fêtes de fin d'année, à savoir durant les mois de décembre et janvier.

**Article 2. - Montant et nombre de prix**

Chaque année, le Collège échevinal fixe le montant du crédit budgétaire affecté aux prix. Des prix seront prévus pour les deux concours, y compris les deux catégories de participants pour le concours 2.

### Article 3. - Conditions de participation

Le concours est ouvert à toute personne privée, morale ou physique qui, pendant l'année considérée, aura supporté les frais de la décoration ou de l'embellissement d'un immeuble, jardin, balcon, etc. situé dans la commune. Les concours ne seront pas limités aux personnes qui auraient fait connaître leur participation à l'Administration communale à la suite d'annonces publiées par celle-ci. L'envoi de leurs photos faisant foi d'inscription d'office aux concours.

Le Collège échevinal est chargé d'arrêter la liste des participant·es.

Il tranche les cas litigieux.

### Article 4. - Jury - Mode de vote

Le jury est composé de l'Échevin·e des Animations, des membres de la Commission Animations du Conseil Communal. Si les membres de la commission ne votent pas en nombre, l'Échevin·e des Animations pourra faire appel aux votes des membres du Collège échevinal, voire des membres du Conseil Communal.

Un « vote du public » est également prévu.

Le jury procède au vote de leurs deux photos préférées (par catégorie pour le concours 2) via la plateforme virtuelle choisie à cet effet et restreinte aux membres de la Commission Animations. Une seconde plateforme virtuelle publique sera aussi ouverte pour permettre le « vote du public ».

Le jury organise ses délibérations de la façon qui lui convient, les décisions de classement et d'élimination étant prises à la majorité simple, en tenant compte du vote du public qui est prépondérant en cas de parité des voix. Les décisions sont définitives et sans appel. Il peut être décidé de n'attribuer aucun prix. La proclamation des résultats est organisée par le Collège échevinal.

Le jury est présidé par l'Échevin·e des Animations ou à défaut par la présidence de la Commission Animations.

### Article 5.

Le Collège échevinal est chargé d'exécuter le présent règlement et de régler toutes questions connexes.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal f.f.,  
(s) Thibault Delforge

Le Président,  
(s) Christophe Magdalijns

POUR EXTRAIT CONFORME  
Auderghem, le 26 juin 2020

Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre,

Etienne Schoonbroodt

Didier Gosuin



**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
GEMEENTE OUDERGEM**

**Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad**

**Aanwezig**

Christophe Magdalijns, *Voorzitter* ;  
Didier Gosuin, *Burgemeester* ;  
Sophie de Vos, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Florence Couldrey, Lieve Jorens, *Schepenen* ;  
Isabelle Désir, Véronique Artus, Jean-Claude Vitoux, Christian Grétry, Valérie Cops, Didier Molders, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Marie-Pierre Bauwens, Anastasia Bakounine, Pauline Vermeiren, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, *Gemeenteraadsleden* ;  
Thibault Delforge, *Gemeentesecretaris d.d..*

**Verontschuldigd**

Elise Willame, Bruno Collard, *Schepenen* ;  
Vanessa Rigodanzo, Nathalie Wyns, *Gemeenteraadsleden*.

**Zitting van 25.06.20**

---

**#Onderwerp : Wijziging van reglementen voor de wedstrijden 1) Oudergem in de bloemen en 2) Eindejaar decoratie voor particulieren en handelaars.#**

---

Openbare zitting

**Animatie**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeente wet, artikel 117;

Na zijn beraadslaging onder verwijzing naar 002/19.04.2001/A/0008 over het Algemeen Reglement "Oudergem in de bloemen" te hebben herzien;

Gezien het volgende:

De gemeente Oudergem organiseert wedstrijden om de bewoners aan te moedigen bij te dragen aan het verbeteren van de leefomgeving. Deze wedstrijden leiden tot een prijsuitreiking door een jury.

Het College stelt voor om de bevolking bij de prijsuitreiking te betrekken door middel van een " publieke stemming".

De voorwaarden van de wedstrijden zijn uiteengezet in de onderstaande voorschriften.

**BESLIST**

Het reglement "Oudergem in de bloemen" en " eindejaar decoraties " goed te keuren.

**"OUDERGEM IN BLOEMEN" en "EINDEJAARSDECORATIES" WEDSTRIJD**

**Artikel 1. - Principe**

De gemeente Oudergem organiseert de wedstrijden "Oudergem in de bloemen" (wedstrijd 1) en "eindejaar decoraties" (wedstrijd 2) bestemd voor particulieren (categorie 1) en / of etalages van de handelaars (categorie 2), bedoeld om Oudergemeërs aan te moedigen bij te dragen aan de verbetering van de leefomgeving in het algemeen.

Bijzondere inspanningen om de stad mooier te maken kunnen zijn in de vorm van tijdelijke versieringen (bloemendecoratie, eindejaar versieringen, enz.) Of permanente versieringen (gevelrenovatie, enz.).

Deze versieringen of verfraaiingen moeten zichtbaar zijn vanaf de openbare weg. Deelnemers worden uitgenodigd om de mooiste foto van hun creatie per e-mail of post te sturen.

De wedstrijd "Oudergem in de bloemen" wordt gehouden in de periode van mei tot september en de wedstrijd "eindejaar decoratie" wordt gedurende de feestdagen gehouden, namelijk in de maanden december en januari.

**Artikel 2. - Bedrag en aantal prijzen**

Elk jaar stelt het schepenencollege het bedrag van de toegewezen begrotingskredieten aan de prijzen vast. Er worden prijzen uitgereikt voor beide wedstrijden, inclusief de twee deelnemende categorieën voor wedstrijd 2.

### Artikel 3. - Voorwaarden voor deelname

De wedstrijd staat open voor iedere particulier, rechtspersoon of natuurlijk persoon die gedurende het betreffende jaar de kosten heeft gedragen voor het inrichten of verfraaien van een gebouw, tuin, balkon, enz.. gelegen in de gemeente. De wedstrijden zullen niet beperkt zijn tot mensen die hun deelname kenbaar hebben gemaakt aan het gemeentebestuur na mededelingen van deze laatste. Het verzenden van hun foto's als bewijs van automatische registratie voor de wedstrijden.

Het college van schepenen is verantwoordelijk voor het opstellen van de deelnemerslijst.

Het beslist over betwiste gevallen.

### Artikel 4. - Jury - Stemwijze

De jury bestaat uit de schepen, leden van de entertainmentcommissie van de gemeenteraad. Stemmen de leden van de commissie niet in aantal, dan kan de van de Animaties de stemmen vragen van de leden van het schepen college of zelfs van de leden van de gemeenteraad.

Er is ook een "openbare stemming" gepland.

De jury gaat vervolgens stemmen voor hun twee favoriete foto's (per categorie voor wedstrijd 2) via het daarvoor gekozen virtuele platform en beperkt tot leden van de Entertainment Commissie. Er zal ook een tweede openbare virtuele platform geopend om "publiek stemmen" mogelijk te maken.

De jury organiseert haar beraadslagingen naar eigen goeddunken, de beslissingen over de classificatie en eliminatie worden bij gewone meerderheid genomen, rekening houdend met de stem van het publiek die de overhand heeft bij gelijkheid van de stemmen. De beslissingen zijn definitief en er is geen beroep mogelijk. Er kan worden besloten geen prijzen uit te reiken. De bekendmaking van de resultaten wordt georganiseerd door het college van schepenen.

De jury wordt voorgezeten door de schepen van de Animaties of, bij gebrek daaraan, door de voorzitter van de entertainmentcommissie.

### Artikel 5.

Het college van schepenen is verantwoordelijk voor de uitvoering van out reglement en de regeling van alle daarmee verband houdende zaken.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris d.d.,  
(g) Thibault Delforge

De Voorzitter,  
(g) Christophe Magdalijns

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT  
Oudergem, 26 juni 2020

De Gemeentesecretaris,

De Burgemeester,

Etienne Schoonbroodt

Didier Gosuin